

Distr.: General
25 October 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البند ١٣٥ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

طلب تقديم إعانة مالية إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بناء على توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد لعام ٢٠٢٠

التقرير العاشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في المذكرة المقدمة من الأمين العام (A/74/339) المتعلقة بطلب تقديم إعانة مالية قدرها ٢٧٥ ٠٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، بناء على توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد لعام ٢٠٢٠ (انظر A/74/247). واجتمعت اللجنة خلال نظرها في الطلب بمديرية المعهد وبممثلين عن الأمانة العامة قدموا معلومات وإيضاحات إضافية كان آخرها ردود خطية مؤرخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩.

٢ - ويرد طلب تقديم إعانة مالية للمعهد لعام ٢٠٢٠ في مذكرة الأمين العام وفقا للفقرة ٢ من الجزء الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٦٠، الذي أيدت فيه مقترح عرض طلب تقديم إعانة مالية للمعهد إلى الجمعية العامة لتستعرضه وتوافق عليه مرة كل سنتين في سياق نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ذات الصلة. ووفقا للقرار ٢٦٦/٧٢ ألف، وابتداء من الميزانية البرنامجية لعام ٢٠٢٠، تم تغيير فترة الميزانية من فترة سنتين إلى سنة على أساس تجريبي. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الطلب يتسق مع ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ (انظر الوثيقة (A/74/6) (Sect. 4)، التي تشمل، تحت الباب ٤، نزع السلاح، اعتمادا قدره ٢٧٥ ٠٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف)، يمثل الإعانة المقدمة من الأمم المتحدة للمعهد لعام ٢٠٢٠. وكانت اللجنة قد أوصت في تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠، بالموافقة على مقترحات الأمين العام بشأن الموارد غير المتصلة بالوظائف تحت الباب ٤، نزع السلاح (A/74/7، الفقرة ثانيا-٣٨).



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣ - وفي الجزء الرابع من قرار الجمعية العامة ٢٠١/٤٤ بآء المعنون "تقديم إعانة من الميزانية العادية إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح"، يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً كل سنة إلى الجمعية عن حالة المعهد. ويشير الأمين العام في مذكرته إلى أن مجموع الإيرادات لعام ٢٠٢٠ يُقدَّر بمبلغ ٢٧٧ ٠٠٠ دولار من المصادر التالية: التبرعات (٣٧٤٤ ٠٠٠ دولار)؛ وإيرادات الاستثمار (٤٨ ٠٠٠ دولار)؛ والإيرادات الأخرى (٢٤ ٠٠٠ دولار)؛ والتحويلات والمخصصات الأخرى (٤٦١ ٠٠٠ دولار)، بما في ذلك الجزء من الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٢٠ (A/74/339، المرفق الثاني). وعند الاستفسار، زُوِّدت اللجنة الاستشارية ببيانات عن الإيرادات والمصروفات الفعلية لفترة أربع سنوات من ٢٠١٥ إلى ٢٠١٨، وهذه البيانات مرفقة بهذا التقرير. ويوفر المرفق أيضاً، لأغراض المقارنة، التقديرات المتوقعة للإيرادات (٥٦٧ ٠٠٠ دولار و ٢٧٧ ٠٠٠ دولار) والمصروفات (٦٢٥ ٠٠٠ دولار و ١٩٥ ٠٠٠ دولار) لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠، على التوالي. وترى اللجنة أن الإيرادات والمصروفات السنوية لعام ٢٠٢٠ تستند إلى توقعات متحفظة. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة أنه استناداً إلى منهجية راسخة، تُحسب التوقعات المتعلقة بالإيرادات والمصروفات استناداً إلى متوسط السنوات الخمس السابقة، مضافاً إليه معامل نمو بنسبة ١ في المائة. وأُبلغت اللجنة كذلك بأن المعهد سينقح منهجيته المتبعة فيما يتعلق بتوقعات الميزانية، بما في ذلك التوقعات المتصلة بالمنح والتحويلات الأخرى، قبل عرض برنامج عمله وميزانيته في التقرير السنوي للمديرية لعام ٢٠٢٠. وتتطلع اللجنة الاستشارية إلى تلقي مزيد من المعلومات عن المقترحات المتعلقة بتنقيحات المنهجية المتبعة لتقدير توقعات الميزانية.

٤ - وتشير النفقات المتوقعة تحت بند المنح والتحويلات الأخرى إلى انخفاض حاد من ١٥٤٧ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٩ إلى ٤٨ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠٢٠ (انظر المرفق). وعند طلب الحصول على توضيح للفرق، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن المبلغ المتوقع البالغ ١٥٤٧ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٩ شمل مبلغ ١٥٢٢ ٠٠٠ دولار يتصل بعقود الباحثين في المعهد في كافة برامج المعهد البحثية الأربعة. وكان المعهد قد شرع في أوائل عام ٢٠١٩ في الانتقال إلى إبرام عقود مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بالنسبة للباحثين المقيمين، بغية تنفيذ إحدى أولويات الإصلاح في المعهد، وهي اجتذاب واستبقاء موظفي البحوث ذوي الكفاءات العالية عن طريق توفير اتفاقات التعاقد الفردي الأكثر مرونة وجاذبية. وترى اللجنة الاستشارية أن هناك حاجة إلى مزيد من الوضوح بشأن الانخفاض في مستوى المصروفات المتوقعة تحت بند المنح والتحويلات الأخرى في عام ٢٠٢٠، وهي على ثقة من أن الأمين العام سيقدم مزيداً من المعلومات عن هذه المسألة إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير.

٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على تقديم إعانة للمعهد قدرها ٢٧٥ ٠٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) من الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٢٠، ويرد الاعتماد ذو الصلة تحت الباب ٤، نزع السلاح، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠.

المرفق

الإيرادات والمصروفات للفترة ٢٠١٥-٢٠١٨ والإيرادات والمصروفات المتوقعة لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠

(بـدولارات الولايات المتحدة)

٢٠١٥ (المصدر: A/71/162)	٢٠١٦ (المصدر: A/72/154)	٢٠١٧ (المصدر: A/73/256)	٢٠١٨ (المصدر: A/74/180)	المتوقعة لعام ٢٠١٩ (المصدر: A/74/339)	المتوقعة لعام ٢٠٢٠ (المصدر: A/74/339)
الإيرادات					
٢٤٠٢٦٧٢	٢٧٧٧٧٤٧	٢٧٦٥٤٧٩	٦٩٢١٤٨٧	٥١٣١٠٠٠	٣٧٤٤٠٠٠
٥٢٤١٠٩	٤٤٠٠٠٠	٣٣٢٨٦٢	٤٨٧٢٩٥	٣٧٥٠٠٠	٤٦١٠٠٠
٢٩٥٦٤	٣٧٤٥٥	٢٣٥٩٠	١٠٠٤	٢٠٠٠٠	٢٤٠٠٠
١١٣٠٨	٢٧٤٤٣	٥٨٣٠٨	١٠٤٧٩٢	٤٢٠٠٠	٤٨٠٠٠
٢٩٦٧٦٥٣	٣٢٨٢٦٤٥	٣٢٣٩١٨٠	٧٥١٤٥٧٨	٥٥٦٧٠٠٠	٤٢٧٧٠٠٠
المصروفات					
١٤٢٦٩٤٣	١١٩٣٣٥٨	١١٤٣٥٥٠	١٣٦٤٦٠٢	١٥٨٥٠٠٠	١٩٥٠٠٠٠
١٧٦١١٧	٥٧٦٣٥٢	٥٦٥٥٥٣	٩٠٧٩٩٦	٧٥٦٠٠٠	١٣٩٠٠٠٠
٣٩٠٢٦	-	٨٠٠٠٠	١١٦٦٦٩	١٥٤٧٠٠٠	٤٨٠٠٠
-	٩٨٦	١٧٠٣	٣٣٥٧	٤٠٠٠	١٠٠٠
١٠٠٨٦٩	٢١٦١١٠	١٧٩٨٦٢	٢٤٢٨٤٨	٢٣٦٠٠٠	١٨٨٠٠٠
٢١٣٠٣١	٩٤٣٥٩	٢٢٥٩٣٣	٢٩٨٨٣٩	٢٥٤٠٠٠	٤٠٨٠٠٠
١١٠١٩٣	٧٩٣٧١	١٠٥٧٦٥	١٤٠٢٩٩	٢١٩٠٠٠	٢٠٠٠٠٠
٧٦٦٦	٢٠٤٢٦	٧١٧٤	٦٩١٨١	٢٤٠٠٠	١٠٠٠٠
٢٠٧٣٨٤٥	٢١٨٠٩٦٤	٢٣٠٩٥٤٢	٣١٤٣٧٩٠	٤٦٢٥٠٠٠	٤١٩٥٠٠٠